

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 40

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



ärgerlich!...  
weil hier  
ein Warenlift  
von SSS  
fehlt!

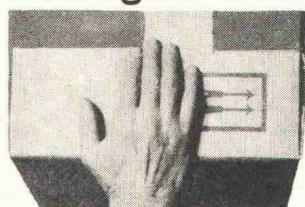
**Suter-Strickler liefert:**

Warenlifte mit Spindelantrieb bis 750 kg Tragkraft. Montagedauer 3 Tage. Sehr preisgünstig.

Warenlifte mit hydraulischem Antrieb bis zu mehreren Tonnen Tragkraft. Mit Personenbegleitung. Bei seitlich angeordnetem Hubzylinder bleibt der Raum unter der Liftkabine frei. Optimale Fahreigenschaften. Normlifte. Interessanter Preis.

Bei beiden Lifttypen sind keine Dachaufbauten nötig.

**Suter-Strickler Sohn AG  
Maschinenfabrik  
8810 Horgen 051-82 26 24**



Das Zeichen  
Ihres guten  
Lieferanten

# Schweizerische Bauzeitung

Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein und der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich  
Gegründet 1883 von Ing. A. Waldner

90. Jahrgang Heft 40

5. Oktober 1972

## Inhalt

Einkaufs- und Dienstleistungszentrum in Zürich-Witikon. Arch. E. Eidenbenz, R. Bosshard, B. Meyer . . . . .	973*
Standortanalyse Witikon. Von G. Risch . . . . .	982*
Wirtschaftlichere Betontragwerke durch Optimierung. Von J. Huber . . . . .	984*
Prozessautomatisierung und Management. Von P. A. Fink . . . . .	989*
Schweizerischer Verein von Dampfkessel-Besitzern . . . . .	991*
Dank an Architekt Fritz Ostertag . . . . .	992

## Umschau

Vollintegriertes Aluminium-Walzwerk . . . . .	992
Das luftgekühlte Dampfkraftwerk Utrillas (Spanien) von 160 MW. Ein Auftrag für eine grosse Chemie-Kanalisation. Pivotlager . . . . .	993*
Ein raketenbetriebener Leinenwurfapparat. Öffentliche Freifach-Vorlesungen an der ETH Zürich. Das Abendtechnikum Chur. «Volksschüler - wohin?» Europ. Verband der Isolierbranche. Standortbestimmung zur politischen Struktur der Region Zürich . . . . .	994

## Buchbesprechungen

Zürich. Architekturführer, von L. Carl. U-Bahnen in Deutschland, von F. D. Kegel. Einflussfelder zweifeldriger Platten mit freien Längsrändern, von A. Molkenthin. Netzwerkplanung im Baubetrieb, von W. Jurecka . . . . .	995*
NATO advanced Study Institute on Surface Hydrodynamics. Kostensenkung mit MTM, von K. Wagner Genève. Die internationale Stadt in Bildern. Neuerscheinungen . . . . .	996
	997

## Nekrologie

G. Bodmer. R. Comte. H. Häring. H. Tobler . . . . .	997
---	-----

## Wettbewerbe

Ideenwettbewerb Langnau am Albis. Sportzentrum Hirzenfeld Münchenbuchsee BE. Alterswohnheim und Alterssiedlung in Zürich-Wiedikon . . . . .	997
Krankenhaus Frauenfeld. Schwimmanlagen in Rengsdorf. Alterszentren in Ober- und in Unterentfelden . . . . .	998

## Mitteilungen aus dem SIA

Sektion Bern: Einführungskurs in die Programmierung von Computern . . . . .	998
---	-----

## Ankündigungen

Mikrowellenwärme 72, Informationstagung in Zürich . . . . .	998
Technische Probleme beim Kühlraumbau. Stationäre und transportable Kühlräume, Kolloquium des SVK in Zürich. Schifffahrt Rhein-Bodensee. Kolloquium «Ausbreitungs- und Transportvorgänge in Strömungen», Karlsruhe. Die Eisenzeit in der Schweiz - Einführungskurs 1972. Innerbetriebliche Transporte, Lagerung, Wartung, Verteilung. Holz 72 in Rotterdam. Die neue Fremdarbeiterpolitik . . . . .	999
Ausstellung Farbe '72, Köln. Umwelt - Wachstum - Wettbewerb. VSS-Tagung über Planung und Betrieb von Parkhäusern. Öffentliche Vorträge . . . . .	1000